

Thứ Năm, 9 tháng Tư, 2020

Cập Nhật Thông Tin Vi-rút Corona COVID-19

Thành Phố Malden, Massachusetts

Bản tin này và thông tin cập nhật tại: cityofmalden.org/coronavirusupdates

Cập Nhật Thông Tin Malden

- Sở Y Tế [ban hành các lệnh](#) cho các cửa hàng nhu yếu phẩm về việc thực hiện các tiêu chuẩn nghiêm ngặt hơn.
- Thị Trưởng Christenson [ký lệnh hành pháp](#) về việc thu thuế, tiền lãi, các hình thức phạt và phí liên quan đến thanh toán trễ.
- [Ủy ban trường học bỏ phiếu](#) chấp nhận Kế Hoạch Học Tập Từ Xa của Malden Public School và kế hoạch đã bắt đầu vào ngày 6 tháng Tư.

Cập Nhật của Tiểu Bang & Liên Bang

- Thống Đốc Baker [thực hiện các bước](#) khuyến khích cách ly xã hội tại các công viên và bãi biển của tiểu bang.
- Thống Đốc Baker [ký luật](#) cung cấp tài chính cứu trợ thành phố trong các lĩnh vực chính, chẳng hạn như ngành thuế của tiểu bang và địa phương, và gia hạn cho các thời hạn chót cho phép.
- Sở Y Tế Công Cộng Massachusetts [ban hành các hướng dẫn](#) cho các cửa hàng thiết yếu.
- CDC (Trung Tâm Kiểm Soát Bệnh Tật) [hiện tại khuyến nghị](#) mọi người đeo khẩu trang khi đi khỏi nhà ở.
- [Thông tin](#) về thất nghiệp.

Cập Nhật về Dịch Vụ của Thành Phố

- Những thay đổi về tái chế bắt đầu vào ngày 6 tháng Tư. Ghé thăm www.cityofmalden.org/trash để biết thêm thông tin.
- Tất cả các tòa nhà của thành phố tiếp tục đóng cửa với công chúng, nhưng các nhân viên vẫn làm việc trong giờ làm việc thông thường để nhận các cuộc gọi điện thoại và email. **Vui lòng gọi đến số 781-397-7000.**
- Hãy ghé thăm [trang Trang Thái Dịch Vụ của Thành Phố](#) chúng tôi để nhận được danh sách đầy đủ về các dịch vụ của tất cả các Sở Ban Ngành Thành Phố và thông tin cập nhật thường xuyên.

Cập Nhật Các Trường Hợp ở Malden
9 tháng 4, 2020

Được Xét Nghiệm & Xác Nhận (Đã Cách Ly)	245
Đang Giám Sát	313
Tử Vong	

Có Đủ Thông Tin & Được Thông Báo




- [Đăng ký](#) vào website để nhận cảnh báo qua email hoặc tin nhắn.

- Đăng ký nhận cảnh báo qua điện thoại và tin nhắn [Mã ĐỒ](#).

- Nhận cảnh báo qua tin nhắn do [Mass.gov](https://www.mass.gov) gửi đến bằng cách soạn tin nhắn "COVIDMA" và gửi tới 888-777

- Đường dây thông tin MA: Gọi đến số 2-1-1

THEO DÕI TRÊN
TRANG XÃ HỘI

 [cityofmalden](https://www.facebook.com/cityofmalden)
 [thecityofmalden](https://twitter.com/thecityofmalden)
 [cityofmalden](https://www.instagram.com/cityofmalden)

Cập Nhật Thông Tin về Vi-rút Corona của Thành Phố Malden - 9 tháng 4, 2020

Thông Tin Cập Nhật của Malden Public Schools (MPS)

[Kế Hoạch Học Tập Từ Xa Malden](#) đã được Ủy Ban Trường Học chấp thuận vào ngày 6 tháng Tư. Kế hoạch này được xây dựng để cung cấp cho các em học sinh những cơ hội có ý nghĩa, sáng tạo và hiệu quả, và giúp các em giữ được kết nối với môi trường học tập của mình. Các tình nguyện viên của MPS đã phát 756 Chromebook vào tuần trước cho các gia đình không có máy tính. Việc triển khai kế hoạch học tập từ xa bắt đầu từ tuần này.

Lệnh Hành Pháp của Thị Trưởng

[Lệnh này](#) gia hạn thời gian đóng thuế, thuế bất động sản và tài sản cá nhân sang ngày 1 tháng Sáu, 2020. Ngày tính lãi trên số dư thuế bất động sản và tài sản cá nhân chưa thanh toán cũng đã được kéo dài sang ngày 1 tháng Sáu. Ngoài ra, với các ứng đơn đủ điều kiện nộp đơn, thời hạn nộp đơn xin miễn trừ theo luật định với các loại thuế tài sản nhất định cũng được gia hạn sang ngày 1 tháng Sáu. Có thể [thanh toán trực tuyến](#) các hóa đơn, hoặc qua thư đến Treasurer's Office, 110 Pleasant Street, Malden MA hoặc để lại trong hộp được đảm bảo tại địa chỉ 110 Pleasant Street.

Thông Tin Cập Nhật về Doanh Nghiệp Malden

Do có những lo ngại về các cửa hàng nhu yếu phẩm tại Malden không thể duy trì cách ly xã hội giữa các khách hàng, Sở Y Tế Malden đã ra lệnh những thay đổi sau đây:

Siêu Thị Stop & Shop

99 Charles Street

7:30 sáng – 8 giờ tối

150 khách hàng tại một thời điểm và chỉ 50 người được phép xếp trong hàng.

99 Asian Market

60 Broadway

8:30 sáng đến 8:30 tối

100 khách hàng tại một thời điểm và chỉ 50 người được phép xếp trong hàng.

Super 88

188 Commercial St

9 giờ sáng đến 8 giờ tối

100 khách hàng tại một thời điểm và chỉ 50 người được phép xếp trong hàng.

Xin được nhắc nhở, hãy kiểm tra thông tin trên trang [Nơi Nào Mở Cửa & Nơi Nào Đóng Cửa](#).

Đồng thời, kiểm tra thông tin trên trang [Nguồn Lực Kinh Doanh Trong Thời Vi-rút Corona](#) của chúng tôi để được hỗ trợ.

Cập Nhật Thông Tin về Vi-rút Corona của Thành Phố Malden - 9 tháng 4, 2020

Tình Nguyệm Trong Dịch COVID-19

Nhiều cư dân đã hỏi thăm về cách thức họ có thể trợ giúp, và bất kỳ ai muốn tham gia tình nguyện có thể liên hệ với chương trình [Hàng Xóm Malden Giúp Đỡ Hàng Xóm](#), một bộ phận của nhóm Mutual Aid (Trợ Giúp Lẫn Nhau) trong vùng.

Với những cư dân cần trợ giúp, họ có thể đưa yêu cầu tại [Hàng Xóm Malden Giúp Đỡ Hàng Xóm](#) hoặc gọi đến số **339-224-4842**.

Tổ chức **Chữ Thập Đỏ Hoa Kỳ** đang cần quyên tặng và đã thiết lập các địa điểm đảm bảo có thực hiện các tiêu chuẩn và cách ly xã hội nghiêm ngặt. Để có thêm thông tin cùng các địa điểm, ghé thăm www.redcross.org.

Xin Nhớ Thực Hiện Các Biện Pháp Phòng Ngừa Sau



Nếu Quý Vị Bị Ốm hoặc Nghi Rằng Bản Thân Có Thể Có Các Triệu Chứng

1. Sử dụng [bảng kiểm tra triệu chứng trực tuyến BuoyHealth](#) để đánh giá các triệu chứng của quý vị.
2. Thực hiện theo những gợi ý trên bảng kiểm tra triệu chứng hoặc nếu quý vị vẫn thấy không được chắc chắn, hãy liên hệ với cơ sở chăm sóc chính của quý vị, phòng cấp cứu hoặc phòng khám y tế không cần hẹn trước. **Đừng đi đến bất kỳ cơ sở nào trên đây mà không gọi điện thoại trước đó để được hướng dẫn.**

Hướng Dẫn của CDC

CDC khuyến nghị đeo khăn che mặt bằng vải tại những nơi công cộng, đặc biệt là khi nơi đó khó có thể thực hiện cách ly xã hội, chẳng hạn như cửa hàng thiết yếu và hiệu thuốc.

Thêm Các Thông Tin Về COVID-19

Bao gồm các bảng thông tin thực tế được viết bằng nhiều ngôn ngữ, thông tin về sức khỏe tâm thần trong đợt bùng nổ, các mẹo sức khỏe và thông tin khác, [ghé thăm trang thông tin thực tế của Sở Y Tế Công Cộng Massachusetts](#).